

**AUTORITA' PORTUALE DI TRIESTE***Bando di gara***SEZIONE I: AMMINISTRAZIONE AGGIUDICATRICE****I.1) DENOMINAZIONE, INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO****Denominazione ufficiale:** Autorità Portuale di Trieste - **Indirizzo postale:**

Via Karl Ludwig von Bruck, 3 - Città: Trieste - Codice postale: 34143 -

Paese: Italia - **Punti di contatto:** Servizio Gare e Contratti -

Telefono: 0039 0406732204 All'attenzione di: Edi Giorgi - Posta elettronica:

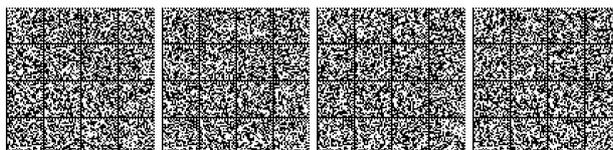
egjorgi@porto.ts.it - Fax: 0039 0406732406 - **Indirizzo internet**Amministrazione aggiudicatrice - Profilo di committente (*URL*):www.porto.trieste.it. **Ulteriori informazioni sono disponibili presso:** Altro:completare l'allegato A.I - **Il capitolato d'oneri e la documentazione****complementare sono disponibili presso:** Altro: completare l'allegato A.II**Le offerte o le domande di partecipazione vanno inviate a:** Altro:completare l'allegato A.III **I.2) TIPO DI AMMINISTRAZIONE****AGGIUDICATRICE E PRINCIPALI SETTORI DI ATTIVITÀ** Organismo di

diritto pubblico - Altro: settore portuale. L'amministrazione aggiudicatrice

acquista per conto di altre amministrazioni aggiudicatrici: **no.** **SEZIONE II:****OGGETTO DELL'APPALTO - II.1) DESCRIZIONE II.1.1) Denominazione****conferita all'appalto dall'amministrazione aggiudicatrice** Direzione

lavori e coordinamento sicurezza in esecuzione dei lavori di ristrutturazione

e riconversione in Stazione Marittima del capannone 42 sul Molo

Bersaglieri. **II.1.2) Tipo di appalto e luogo di prestazione dei servizi (c)****Servizi** Categoria di servizi N. 12 - Luogo principale di esecuzione: Trieste -Molo Bersaglieri. Codice NUTS ITD44. **II.1.3) L'avviso riguarda** - un

appalto pubblico. **II.1.5) Breve descrizione dell'appalto** Affidamento dell'incarico professionale per la direzione lavori, l'assistenza, la misura e la contabilità, il coordinamento per la sicurezza in fase di esecuzione e l'assistenza al collaudo relativamente ai lavori di ristrutturazione e riconversione in Stazione Marittima del Capannone n. 42 sul Molo Bersaglieri di Trieste. Progetto APT n. 1624. **II.1.6) CPV (Vocabolario comune per gli appalti) Vocabolario principale Oggetto principale 71540000** **II.1.7) L'appalto rientra nel campo di applicazione dell'accordo sugli appalti pubblici (AAP) sì** **II.1.8) Divisione in lotti no** **II.1.9) Ammissibilità di varianti no** **II.2) QUANTITATIVO O ENTITÀ DELL'APPALTO** **II.2.1) Quantitativo o entità totale, valore stimato, IVA esclusa € 653.700,50.** **II.3) DURATA DELL'APPALTO O TERMINE DI ESECUZIONE** Periodo in mesi: 20 dall'aggiudicazione dell'appalto.

**SEZIONE III: INFORMAZIONI DI CARATTERE GIURIDICO, ECONOMICO, FINANZIARIO E TECNICO** **III.1) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO** **III.1.1) Cauzioni e garanzie richieste** Prima della stipula del contratto, l'aggiudicatario deve produrre una polizza assicurativa a copertura dei rischi professionali per un massimale di € 2.500.000,00.

**III.1.2) Principali modalità di finanziamento e di pagamento e/o riferimenti alle disposizioni applicabili in materia**

- FINANZIAMENTO di cui all'art. 54 della Legge 488/99 ed art. 144 della Legge 388/00 - rifinanziamento della Legge 413/98, art. 9 (D.M. 2/5/2001) – Esercizio APT 2002, Cap. 211/010/002 – Impegno 2446; PAGAMENTI: vedi art. 8) del Capitolato d'Oneri.

**III.1.3) Forma giuridica che dovrà assumere il raggruppamento di**



**operatori economici aggiudicatario dell'appalto** Ai sensi dell'art. 37 del D.Lgs 163/2006. **III.1.4) Altre condizioni particolari cui è soggetta la realizzazione dell'appalto** no. **III.2) CONDIZIONI DI PARTECIPAZIONE**

**III.2.1) Situazione personale degli operatori, inclusi i requisiti relativi all'iscrizione nell'albo professionale o nel registro commerciale** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Come previsto nel disciplinare di gara a pagina 2, punto 3), lettera A., sub 2) e 3) e relativi moduli B e C allegati. **III.2.2) Capacità economica e finanziaria** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Fatturato globale come richiesto al punto 20. del Modulo B allegato al Disciplinare di gara. **III.2.3) Capacità tecnica** Informazioni e formalità necessarie per valutare la conformità ai requisiti: Elenco di servizi espletati negli ultimi dieci anni, come richiesti ai punti 21. e 22. del Modulo B allegato al Disciplinare di gara. **III.2.4) Appalti riservati** no **III.3) CONDIZIONI RELATIVE ALL'APPALTO DI SERVIZI** **III.3.1) La prestazione del servizio è riservata ad una particolare professione?** No **III.3.2) Le persone giuridiche devono indicare il nome e le qualifiche professionali delle persone incaricate della prestazione del servizio** sì

**SEZIONE IV: PROCEDURA - IV.1) TIPO DI PROCEDURA** **IV.1.1) Tipo di procedura** Aperta **IV.2) CRITERI DI AGGIUDICAZIONE** **IV.2.1) Criteri di aggiudicazione** Offerta economicamente più vantaggiosa in base ai criteri indicati di seguito:

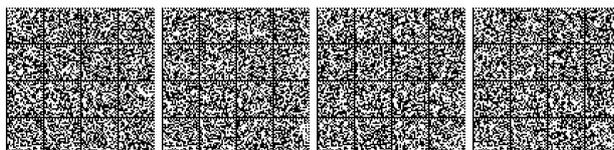
<b>Criteri</b>	<b>Ponderazione</b>
1. Offerta tecnica	70
2. Offerta economica	30



**IV.2.2) Ricorso ad un'asta elettronica no IV.3) INFORMAZIONI DI CARATTERE AMMINISTRATIVO IV.3.1) Numero di riferimento attribuito al dossier dall'amministrazione aggiudicatrice** Codice identificativo gara: CIG n. [031559011B] **IV.3.2) Pubblicazioni precedenti relative allo stesso appalto no IV.3.3) Condizioni per ottenere il capitolato d'oneri e la documentazione complementare** Documenti a pagamento: no. **IV.3.4) Termine per il ricevimento delle offerte** Data: **10 LUG. 2009** Ora: 12:00. **IV.3.6) Lingue utilizzabili per la presentazione delle offerte IT. IV.3.7) Periodo minimo durante il quale l'offerente è vincolato alla propria offerta** giorni: 180 *(dal termine ultimo per il ricevimento delle offerte)* - **IV.3.8) Modalità di apertura delle offerte** Data: **14 LUG. 2009** Ora: **09.30.** Luogo: Via Karl Ludwig von Bruck, 3 – Trieste. Persone ammesse ad assistere all'apertura delle offerte si Chiunque ne abbia interesse.

**SEZIONE VI: ALTRE INFORMAZIONI VI.1) TRATTASI DI UN APPALTO PERIODICO no - VI.2) APPALTO CONNESSO AD UN PROGETTO E/O PROGRAMMA FINANZIATO DAI FONDI COMUNITARI no - VI.3) INFORMAZIONI COMPLEMENTARI**

1. si procederà all'aggiudicazione anche in presenza di una sola offerta valida sempre che sia ritenuta conveniente e idonea in relazione all'oggetto dell'appalto; 2. l'A.P.T. si riserva ampia libertà di procedere o meno all'aggiudicazione dell'appalto, a suo giudizio insindacabile; 3. Determina a contrarre: Deliberazione Presidente A.P.T. n. 159/2009 del 04/05/2009; 4. l'A.P.T. si riserva la facoltà prevista dall'articolo 57, comma 5., lettera b), del D.Lgs 163/2006 e s.m.i.; 5. il Bando di gara, il Disciplinare di gara (completo di tutti gli allegati) sono disponibili sul sito Internet [www.porto.trieste.it](http://www.porto.trieste.it), sezione



"Avvisi e bandi di gara". **VI.4) PROCEDURE DI RICORSO VI.4.1)**

**Organismo responsabile delle procedure di ricorso** - Denominazione

ufficiale: Tribunale Amministrativo Regionale del Friuli - Venezia Giulia -

Indirizzo postale: Piazza Unità d'Italia, 7 - Città: Trieste - Codice postale:

34121 - Paese: Italia - Telefono: 0039 0406724711 - Fax: 0039

0406724720. **VI.4.2) Presentazione di ricorso** Informazioni precise sui

termini di presentazione di ricorso: a) entro 60 giorni dalla pubblicazione del

presente bando per motivi che ostano alla partecipazione; b) entro 60 giorni

dalla conoscenza del provvedimento di esclusione; c) entro 60 giorni dalla

conoscenza del provvedimento di aggiudicazione.

**VI.5) DATA DI SPEDIZIONE DEL PRESENTE AVVISO** **14 MAG. 2009**

**ALLEGATO A - ALTRI INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO**

**I) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO**

**DISPONIBILI ULTERIORI INFORMAZIONI** Denominazione ufficiale:

Autorità Portuale di Trieste - Indirizzo postale: Via Karl Ludwig von Bruck, 3

- Città: Trieste - Codice postale: 34143 Paese: Italia - **Punti di contatto:**

Servizio Nuove Opere e Progettazione - Telefono: 00390406732221 -

All'attenzione di: dott.ssa Gabriella Rauni - Posta elettronica:

grauni@porto.ts.it - Fax: 00390406732631 - Indirizzo Internet (URL):

www.porto.trieste.it.

**II) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO PRESSO I QUALI SONO**

**DISPONIBILI IL CAPITOLATO D'ONERI E LA DOCUMENTAZIONE**

**COMPLEMENTARE** Denominazione ufficiale: Autorità Portuale di Trieste

Indirizzo postale: Via Karl Ludwig von Bruck, 3 - Città: Trieste - Codice

postale: 34143 Paese: Italia - **Punti di contatto:** Servizio Nuove Opere e



Progettazione - Telefono: 00390406732625 - All'attenzione di: ing. Eric  
Marccone (Responsabile del Procedimento) - Posta elettronica:  
emarcone@porto.ts.it - Fax: 00390406732631 - Indirizzo Internet (URL):  
www.porto.trieste.it.

### III) INDIRIZZI E PUNTI DI CONTATTO AI QUALI INVIARE LE OFFERTE

Denominazione ufficiale: Autorità Portuale di Trieste - Indirizzo postale: Via  
Karl Ludwig von Bruck, 3 - Città: Trieste - Codice postale: 34143 - Paese:  
Italia - **Punti di contatto:** Ufficio Protocollo - Telefono: 00390406732212 -  
Posta elettronica: protocollo@porto.trieste.it - Fax: 00390406732406  
Indirizzo Internet (URL): www.porto.trieste.it.

Il segretario generale:  
dott. Marino Conticelli

TC-09BFG6368 (A pagamento).

